

# ตัวนมา

ที่ สธ ๐๒๐๓.๐๕๓ / ก/กม



สถาบันพระบรมราชชนก  
สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข  
ถนนติวนันท์ จังหวัดนนทบุรี ๑๑๐๐๐

## ๗๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๘

เรื่อง อนุมัติข้าราชการเดินทางไปอบรมระยะสั้น หลักสูตร Leadership and Management Health System ณ University of Otago ประเทศนิวซีแลนด์

เรียน ผู้อำนวยการวิทยาลัย

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. สำเนาบันทึกอนุมัติข้าราชการไปอบรมฯ พร้อมรายชื่อผู้เดินทาง
  ๒. รายละเอียดเอกสารในการดำเนินการทำหนังสือเดินทางและวีซ่า
  ๓. แบบใบลาและสัญญาอนุญาตข้าราชการเดินทางไปศึกษา อบรมฯ ต่างประเทศ

ด้วย สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข ได้อนุมัติให้ข้าราชการสังกัดสถาบันพระบรมราชชนก กระทรวงสาธารณสุข จำนวน ๓๐ คน เดินทางไปอบรมระยะสั้นในหลักสูตร Leadership and Management Health System ณ University of Otago เมือง Dunedin ประเทศนิวซีแลนด์ ในระหว่างวันที่ ๒๑ มีนาคม ๒๕๕๘ ถึงวันที่ ๓ พฤษภาคม ๒๕๕๘ ดังรายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย (๑)

ในการนี้ สถาบันพระบรมราชชนก จึงขอความร่วมมือจากท่านดำเนินการดังนี้

๑. อนุมัติให้ข้าราชการที่มีรายชื่อตามที่แนบมาพร้อมนี้ ซึ่งเป็นข้าราชการในสังกัด ท่าน เดินทางไปที่

๑.๑ สำนักงานหนังสือเดินทาง ศูนย์ราชการเฉลิมพระเกียรติ ๙๐ พระยา อาคารบี ประตูฝั่งทิศตะวันออก ชั้น ๗ ถนนแจ้งวัฒนะ เขตหลักสี่ กรุงเทพฯ ในวันที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๘ เวลา ๑๐.๐๐ น. หรือดำเนินการในส่วนภูมิภาค ณ สำนักงานหนังสือเดินทางชั่วคราวในส่วนภูมิภาค เพื่อทำหนังสือเดินทางไปราชการต่างประเทศ โดยเบิกค่าใช้จ่ายในการเดินทางภายในประเทศจากต้นสังกัด ทั้งนี้ หากท่านมีหนังสือเดินทางข้าราชการแล้วและไม่มีหมดอายุก่อนเดินทาง ๖ เดือน ท่านไม่ต้องดำเนินการดังกล่าว

๑.๒ เดินทางไปอบรม ณ University of Otago เมือง Dunedin ประเทศนิวซีแลนด์ ในระหว่างวันที่ ๒๑ มีนาคม ๒๕๕๘ ถึงวันที่ ๓ พฤษภาคม ๒๕๕๘ โดยเบิกค่าใช้จ่ายในการเดินทางภายในประเทศจากต้นสังกัด

๒. แจ้งให้ข้าราชการดังกล่าวจัดทำแบบใบลาและสัญญาอนุญาตข้าราชการเดินทางไปศึกษา อบรมฯ ต่างประเทศ จำนวน ๒ ฉบับ เสนอต่อผู้อำนวยการจังหวัด เมื่อดำเนินการเสร็จสิ้นแล้วขอให้วิทยาลัยเก็บไว้ ๑ ฉบับ และให้กับผู้เข้ารับการอบรมในหลักสูตรดังกล่าวฯ เก็บไว้ ๑ ฉบับ เพื่อใช้เป็นหลักฐานในการปฏิบัติงานชดใช้ทุนฯ ต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณาดำเนินการตามที่เรียนมาข้างต้นด้วย จะเป็นพระคุณ

ขอแสดงความนับถือ

(นางสาวปัทมา ทองสม)

นักวิชาการศึกษาชำนาญการพิเศษ

รักษาการในตำแหน่งนักวิชาการศึกษาเชี่ยวชาญ  
รักษาการแทน ผู้อำนวยการสถาบันพระบรมราชชนก

กลุ่มพัฒนาการศึกษา  
กลุ่มงานพัฒนาอาจารย์  
โทร. ๐ ๒๕๕๐ ๑๘๓๐  
โทรสาร ๐ ๒๕๕๐ ๑๘๓๐



# ตัวบันทึกข้อความ

๔๔  
๒๗๙๘  
๐๗.๒๖  
๒๕๕๘

ส่วนราชการ สถาบันพระบรมราชชนก กลุ่มพัฒนาการศึกษา โทร. ๐ ๒๕๙๐ ๑๘๓๓

ที่ สธ ๐๒๐๓.๐๕๓/๒๗๙

วันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๘

เรื่อง ขออนุมัติตัวบุคคลเพื่อเดินทางไปอบรมระยะสั้น ณ ต่างประเทศ ปีงบประมาณ ๒๕๕๘

หลักสูตรที่ ๕.๒ Leadership and Management Health System

เรียน ปลัดกระทรวงสาธารณสุข

## ความเป็นมา

๑. สืบเนื่องจากสำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข ได้อ้อนุมัติโครงการพัฒนาศักยภาพอาจารย์ ในสังกัดโดยการอบรมระยะสั้นต่างประเทศ ปีงบประมาณ ๒๕๕๘ จำนวน ๑๕ หลักสูตร ดังมีรายละเอียดในโครงการฯ และแผนการจัดสรรทุนอบรมในหลักสูตรต่างๆ ตามที่แนบมาพร้อมนี้ (เอกสารหมายเลข ๑, ๒ และ ๓) และได้อ้อนุมัติให้ปรับแผนการดำเนินการให้สอดคล้องกับความต้องการของบุคลากรในสังกัดสถาบันพระบรมราชชนก โดยสถาบันพระบรมราชชนกได้คัดเลือกผู้รับทุนอบรมในแต่ละหลักสูตรแล้ว (เอกสารหมายเลข ๔)

๒. การพัฒนาภาวะผู้นำ: Leadership and Management Health System เป็นหลักสูตรที่ ๕.๒ ของแผนการจัดสรรทุนอบรมระยะสั้นต่างประเทศ ประจำปีงบประมาณ ๒๕๕๘ มีกลุ่มเป้าหมาย จำนวน ๑๙ ทุน มีระยะเวลาการอบรมปีงบประมาณ ๕ - ๖ สัปดาห์ โดยแบ่งเป็น ๒ รุ่นๆ ละ ๒๗ คน แต่เนื่องจากมีจำนวนผู้รับทุนที่ผ่านการคัดเลือก จำนวน ๓๐ คน สถาบันพระบรมราชชนกได้ประสานงานภายใต้ University of Otago และ เทืนคราให้มีการเดินทางเพียง ๑ รุ่น คือ เดินทางในระหว่างวันที่ ๒๑ มีนาคม ๒๕๕๘ ถึงวันที่ ๓ พฤษภาคม ๒๕๕๘ และขณะนี้สถาบันพระบรมราชชนกได้รับการตอบรับอย่างเป็นทางการจาก University of Otago ประเทศไทย นิวซีแลนด์ ที่จะดำเนินการจัดอบรมในหลักสูตรดังกล่าวให้กับข้าราชการในสังกัด จำนวน ๓๐ คน ในระหว่างวันที่ ๒๑ มีนาคม ๒๕๕๘ ถึงวันที่ ๓ พฤษภาคม ๒๕๕๘ ดังมีรายละเอียดตามที่แนบมาพร้อมนี้ (เอกสารหมายเลข ๕)

## ข้อพิจารณา

ในการนี้ สถาบันพระบรมราชชนก จึงเห็นควรเสนอขออนุมัติให้ข้าราชการในสังกัด จำนวน ๓๐ คน ตามรายชื่อที่แนบมาพร้อมนี้ (เอกสารหมายเลข ๖) เดินทางไปเข้ารับการอบรมหลักสูตรการพัฒนาภาวะผู้นำ: Leadership and Management Health System ณ University of Otago, Dunedin, ประเทศนิวซีแลนด์ ในระหว่างวันที่ ๒๑ มีนาคม ๒๕๕๘ ถึงวันที่ ๓ พฤษภาคม ๒๕๕๘ โดยให้ข้าราชการในสังกัดดังกล่าวเบิกค่าใช้จ่ายในการเดินทาง ได้แก่ ค่าตั๋วโดยสารเครื่องบิน ค่าที่พัก ค่าเบี้ยเลี้ยง ค่าลงทะเบียน ค่าพาหนะในต่างประเทศ ค่าทำงานสือเดินทาง ค่าวีซ่า ค่าประกันสุขภาพ ค่าตรวจสุขภาพ และค่าใช้จ่ายเบ็ดเตล็ดอื่นๆ ตามระเบียบฯ จากเงินงบประมาณหมวดอุดหนุนโครงการพัฒนาอาจารย์ฯ และเป็นไปตามเกณฑ์ที่สถาบันพระบรมราชชนกกำหนด

ข้อเสนอ..

ข้อเสนอ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา หากเห็นชอบขอได้โปรด

๑. อนุมัติให้ข้าราชการในสังกัด จำนวน ๓๐ คน ตามรายชื่อที่แนบมาพร้อมนี้ เดินทางไปเข้ารับการอบรมระยะสั้นในหลักสูตรการพัฒนาภาวะผู้นำ: Leadership and Management Health System ณ University of Otago, Dunedin, ประเทศนิวซีแลนด์ ระหว่างวันที่ ๒๑ มีนาคม ๒๕๕๘ ถึงวันที่ ๓ พฤษภาคม ๒๕๕๘ โดยให้ข้าราชการในสังกัดดังกล่าวเบิกค่าใช้จ่ายในการเดินทาง ได้แก่ ค่าตั๋วโดยสารเครื่องบิน ค่าที่พัก ค่าเบี้ยเลี้ยง ค่าลงทะเบียน ค่าพาหนะในต่างประเทศ ค่าทำหนังสือเดินทาง ค่าวีซ่า ค่าประกันสุขภาพ ค่าตรวจสุขภาพ และค่าใช้จ่ายเบ็ดเตล็ดอื่นๆ ตามระเบียบฯ จากเงินงบประมาณหมวดอุดหนุนโครงการพัฒนาอาจารย์ฯ และเป็นไปตามเกณฑ์ที่สถาบันพระบรมราชชนกกำหนด

๒. ลงนามในหนังสือแจ้งสำนักงาน ก.พ. เพื่อทราบ

๓. ลงนามในหนังสือถึงปลัดกระทรวงการต่างประเทศ เพื่ออำนวยความสะดวกในการเดินทางไปต่างประเทศ ตามที่แนบมาพร้อมนี้ด้วย จะเป็นพระคุณ

มี.ค. ๒๕๕๘

(นางสาวปัทมา ทองสูบ)

นักวิชาการศึกษาชำนาญการพิเศษ  
รักษาการในตำแหน่งนักวิชาการศึกษาเชี่ยวชาญ  
ปฏิบัติราชการแทน ผู้อำนวยการสถาบันพระบรมราชชนก

— อ.ปัทมา ๒๕๕๘  
— ๒๕๕๘

ปัทมา

นายวชิร พึงเจนทร์  
รองปลัดกระทรวงสาธารณสุข ปฏิบัติราชการแทน  
ปลัดกระทรวงสาธารณสุข  
๑๓ ก.พ.๕๘

# รายชื่อข้าราชการที่เดินทางไปอบรมระยะสั้น

## หลักสูตรที่ 4.2 Leadership and Management Health System

ณ University of Otago, Dunedin, New Zealand ระหว่างวันที่ 21 มีนาคม - 3 พฤษภาคม 2558

ลำดับ	ชื่อ-นามสกุล	ตำแหน่ง	วิทยาลัย
1	น.ส.เบญจมาศ ศิริกมลเสถียร	พยบ.วิชาชีพชำนาญการพิเศษ	วพบ.นพรัตน์วิชิระ
2	นางนิชา สารถวัลย์แพคย์	พยบ.วิชาชีพชำนาญการพิเศษ	วพบ.จันทร์บุรี
3	น.ส.สุภาพร วรรณสันต์	พยบ.วิชาชีพชำนาญการพิเศษ	วพบ.กรุงเทพ
4	นางสรวงพิพิร์ ภู่กุญญา	พยบ.วิชาชีพชำนาญการพิเศษ	วพบ.ชลบุรี
5	นางคำรำศักดิ์ สอนแจ้ง	วิทยาจารย์ชำนาญการพิเศษ	วสส.จ.ชลบุรี
6	น.ส.วรรณา คุ้มสุข	พยบ.วิชาชีพชำนาญการพิเศษ	วพบ.สุพรรณบุรี
7	นางอัญชนา จุลศิริ	พยบ.วิชาชีพชำนาญการพิเศษ	วพ.จ.เพชรบุรี
8	น.ส.สุนทรีย์ คำเพ็ง	พยบ.วิชาชีพชำนาญการพิเศษ	วพบ.พระพุทธบาท
9	นางสมทรง มณีรอด	พยบ.วิชาชีพชำนาญการพิเศษ	วพบ.ชัยนาท
10	น.ส.สำเนียง พงศ์เพชรดิถ	พยบ.วิชาชีพชำนาญการพิเศษ	วพบ.ราชบุรี
11	นางอนันญา คุ้ยวิยะกุล	พยบ.วิชาชีพชำนาญการพิเศษ	วพบ.อุดรดิตถ์
12	นางพิพรรณ วิบูลย์วัฒนกิจ	พยบ.วิชาชีพชำนาญการพิเศษ	วพบ.สารคปรachaรักษ์
13	น.ส.สุวรรณี สร้อยวงศ์	พยบ.วิชาชีพชำนาญการพิเศษ	วพบ.แพร่
14	นายกฤตพัทธ์ ฝึกฟัน	พยบ.วิชาชีพชำนาญการ	วพบ.พะเยา
15	นางวรณภา พิพัฒน์ธนวงศ์	พยบ.วิชาชีพชำนาญการพิเศษ	วพบ.เชียงใหม่
16	นางสุมิตรา วิชา	พยบ.วิชาชีพชำนาญการพิเศษ	วพบ.นครลำปาง
17	นางปายะเนตร วิริยะปราโมทย์	พยบ.วิชาชีพชำนาญการพิเศษ	วพบ.พุทธชินราช
18	นางฉัตรทอง จาธุพิสิฐไพบูลย์	พยบ.วิชาชีพชำนาญการพิเศษ	วพบ.นครราชสีมา
19	น.ส.พัชรี แวงวรรณ	พยบ.วิชาชีพชำนาญการ	วพ.ศรีมหาสารคาม
20	นางพรพิพิร์ ศิริบูรณ์พิพัฒนา	พยบ.วิชาชีพชำนาญการพิเศษ	วพบ.สรรพสิทธิประสงค์
21	นางศิรยานี ศรีหาภาก	พยบ.วิชาชีพชำนาญการ	วพบ.ขอนแก่น
22	น.ส.กมลพิพิร์ ตั้งหลักมั่นคง	พยบ.วิชาชีพชำนาญการพิเศษ	วพบ.อุดรธานี
23	น.ส.สุพิตรา เศลวัตนะกุล	พยบ.วิชาชีพชำนาญการพิเศษ	วพบ.สุรินทร์
24	น.ส.ลงลักษณ์ พะໄກยะ	วิทยาจารย์ชำนาญการพิเศษ	วสส.จ.ขอนแก่น
25	น.ส.รศติกร ชัวญชุม	พยบ.วิชาชีพชำนาญการ	วพบ.สุราษฎร์ธานี
26	น.ส.วิลาสนี แม้วชนะ	พยบ.วิชาชีพชำนาญการพิเศษ	วพบ.นครศรีธรรมราช
27	น.ส.ผุณีร์ แก้ววนิชย์	พยบ.วิชาชีพชำนาญการพิเศษ	วพบ.ยะลา
28	นายสุนทร ปราบเขต	วิทยาจารย์ชำนาญการพิเศษ	วสส.จ.ตรัง
29	นายกัลคนัฐ วีรจาร	พยบ.วิชาชีพชำนาญการ	วสส.จ.ยะลา
30	นางจุรีรัตน์ กิจสมพร	นักวิเคราะห์นโยบายฯ ชำนาญการพิเศษ	กลุ่มวิจัย สบช.

## การเตรียมเอกสารทำหนังสือเดินทาง (Passport) ที่ กรมการกงสุล

1. สิ่งที่ต้องยื่นให้เจ้าหน้าที่ กรมการกงสุล (จนท.สบช.ถือไป)
  - ⇒ (ฉบับจริง)หนังสือขออำนาจความสำคัญในการเดินทางไปต่างประเทศ และขอวีซ่า
  - ⇒ (สำเนา)บันทึกอนุมัติบุคคลเพื่odeินทางไปอบรมฯ ต่างประเทศ พร้อมรายชื่อผู้เดินทาง
  - ⇒ หนังสือตอบรับจากมหาวิทยาลัยที่จะไปอบรม
  - ⇒ (สำเนา)บันทึกโครงการที่อนุมัติแล้ว

- \* 2. เอกสารที่ต้องให้กับผู้ที่เดินทางไปอบรมนำไปยื่นต่อเจ้าหน้าที่ในการทำหนังสือเดินทางและขอวีซ่า
- สำเนา หนังสือขออำนาจความสำคัญในการเดินทางไปต่างประเทศและขอวีซ่า
  - สำเนา บันทึกอนุมัติบุคคลเพื่odeินทางไปอบรมฯ ต่างประเทศ พร้อมรายชื่อผู้เดินทาง
  - เอกสารหลักฐานของผู้เดินทางไปอบรมฯ แต่ละท่านที่เตรียมมา
    - \* สำเนาบัตรข้าราชการ 2 ฉบับ
    - \* สำเนาทะเบียนบ้าน 1 ฉบับ
- บัตรข้าราชการตัวจริง ให้ผู้ที่จะไปรับหนังสือเดินทางแทน นำไปยื่นในวันรับ Passport

### หมายเหตุ

- เอกสารหลักฐานทุกฉบับต้องลงชื่อและรับรองสำเนาถูกต้องทุกแผ่น
  - หนังสือเดินทาง (passport) จะได้รับภายใน 3 วันทำการ
- ค่าธรรมเนียม ในการขอหนังสือเดินทางราชการ 1,000 บาท สามารถนำใบเสร็จรับเงินเป็นหลักฐานเบิกคืนจากหน่วยงานต้นสังกัด
- การขอหนังสือนำไปขอรับการตรวจลงตรา (VISA)

กรณีขอหนังสือเดินทางราชการพร้อมหนังสือนำเพื่อการตรวจลงตรา กับสถานเอกอัครราชทูต/สถานกงสุลต่างประเทศในไทย จะต้องถ่ายสำเนาหน้าหนังสือนำที่มีถึงปลัดกระทรวงการต่างประเทศมาด้วย 1 ชุด

## แบบใบลาไปศึกษา ฝึกอบรม ดูงาน หรือปฏิบัติการวิจัย

เขียนที่.....  
วันที่.....เดือน..... พ.ศ. .....

เรื่อง.....  
(คำชี้นัดน)

ข้าพเจ้า..... ตำแหน่ง.....  
ระดับ..... สังกัด.....  
เกิดวันที่..... เข้ารับราชการเมื่อวันที่.....  
ได้รับเงินเดือนฯ ละ..... บาท มีความประสงค์จะไป.....  
..... ณ ประเทศไทย  
ด้วยทุน.....  
มีกำหนด..... ปี..... เดือน..... วัน.....

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าจะปฏิบัติตามระเบียบของทางราชการว่าด้วยการไปศึกษา ฝึกอบรม ดูงาน  
หรือปฏิบัติการวิจัยทุกประการ

ขอแสดงความนับถือ

(ลงชื่อ).....  
(.....)

### ความเห็นของผู้บังคับบัญชา

คำสั่ง

อนุญาต

ไม่อนุญาต

(ลงชื่อ).....  
(ตำแหน่ง).....

วันที่.....

## รายละเอียดที่ต้องดำเนินการและจัดเตรียมเอกสารหลักฐานประกอบการทำสัญญาฯ

1. จัดให้มีผู้ค้ำประกัน โดย ผู้ค้ำประกัน ต้องเป็นบิดา หรือมารดา ของผู้ทำสัญญา ถ้าไม่มีทั้งบิดาและมารดา ต้องให้พี่ หรือน้อง ร่วมบิดามารดาของผู้ทำสัญญาเป็นผู้ค้ำประกัน

2. จัดเตรียมเอกสาร/หลักฐานประกอบการทำสัญญา จำนวน 2 ชุด

⇒ บัตรประจำตัวประชาชน, บัตรข้าราชการของผู้รับทุนฯ และผู้ค้ำประกัน

⇒ สำเนาทะเบียนบ้าน ของผู้รับทุนฯ และผู้ค้ำประกัน

กรณีผู้รับทุนหรือผู้ค้ำประกันมีคู่สมรส

⇒ สำเนาทะเบียนสมรส

⇒ บัตรประจำตัวประชาชน หรือบัตรข้าราชการของคู่สมรส

⇒ สำเนาทะเบียนบ้าน ของคู่สมรส

โดยคู่สมรสจะต้องลงชื่อและให้ความยินยอมในสัญญาด้วย

○ หลักฐานการเปลี่ยนชื่อ-สกุลของผู้รับทุนฯ และผู้ค้ำประกัน

○ อากรแสตมป์ ราคา 20 บาท จำนวน 2 ดวง

- หมายเหตุ
- สำเนาเอกสาร/หลักฐาน ต้องลงนามรับรองสำเนาถูกต้องทุกฉบับ
  - สัญญาจัดทำขึ้น จำนวน 2 ฉบับ โดยแนบเอกสารหลักฐาน ทุกชุด
  - สำเนาใบอนุญาต ถ้าคู่สมรสของผู้ค้ำประกันเสียชีวิต

หมายเหตุ วพบ. จ.พร.๓๖๗๙๒๘๒ ๒๕๖๒ วพบ. กม.๒๘  
คู่นี้ สัญญาฯ ๑ สนอง ปลด กรรมการสถาบันฯ  
ผ่าน สภาปันพรมราษฎร์ สำนักงาน กก. กกุล พนักงานด้าน  
งาน พัฒนาการฯ ๑๐๗ ๔ ชั้น ๗  
ลงวันที่ ๒๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๘

สัญญาเลขที่...../.....

สัญญางานนี้ให้ไว้สำหรับการเป็นศิษย์ ฝึกอบรมหรือปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศ

สัญญางานนี้ทำขึ้น ณ ..... ตำบล/แขวง.....  
อำเภอ/เขต..... จังหวัด..... เมื่อวันที่..... เดือน..... พ.ศ. ....  
ระหว่างก่อน..... กระหายน้ำ..... โดย.....  
ตำแหน่ง..... ชื่องต่อไปในสัญญานี้เรียกว่า "ผู้รับสัญญา" ฝ่ายหนึ่ง  
กับ นาย/นาง/นางสาว..... ชื่อสกุล..... เกิดเมื่อวันที่.....  
เดือน..... พ.ศ. .... อายุ..... ปี รับราชการเป็นข้าราชการพลเรือน.....  
ระดับ..... ขั้น..... บาท ตำแหน่ง..... สังกัด.....  
กอง..... กรม..... กระทรวง.....  
อยู่บ้านเลขที่..... ซอย..... ถนน..... ตำบล/แขวง.....  
อำเภอ/เขต..... จังหวัด..... ชื่องต่อไปในสัญญานี้เรียกว่า "ผู้ให้สัญญา" อีกฝ่ายหนึ่ง

โดยที่ผู้ให้สัญญาเป็นผู้ได้รับอนุญาตจากผู้รับสัญญาให้ไปศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติการวิจัย  
ณ ต่างประเทศ ด้วยทุนประจำ..... ตามระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรี  
ว่าด้วยการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม ปฏิบัติการวิจัยและคุյงาน ณ ต่างประเทศ พ.ศ. 2549

ครุตัญญาได้ตกลงกันมีข้อความดังต่อไปนี้

ข้อ 1 ผู้รับสัญญางานนี้ให้ผู้ให้สัญญาไปศึกษา ฝึกอบรม ปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศ  
ระดับ..... สาขาวิชา..... ณ ประเทศไทย.....  
มีกำหนด..... ปี นับตั้งแต่วันที่..... เดือน..... พ.ศ. .... จนถึงวันที่.....  
เดือน..... พ.ศ. ....

ในการนี้ที่ผู้รับสัญญางานนี้ให้ผู้ให้สัญญาฯ รายรับเวลาศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติ  
การวิจัย ณ ต่างประเทศ หลังจากครบกำหนดการอนุญาตตามวรรคหนึ่ง ผู้ให้สัญญาตกลงที่จะทำสัญญา  
กับผู้รับสัญญาขึ้นใหม่ เพื่อใช้ครอบคลุมระยะเวลาที่ได้รับอนุญาตให้ขยายเวลาศึกษา ฝึกอบรม หรือ  
ปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศ แต่นอกไม่ได้มีการจัดทำสัญญาขึ้นใหม่ ไม่ว่าด้วยเหตุใดก็ตาม ในดีอ้วว่า  
สัญญางานนี้มีผลครอบคลุมระยะเวลาที่ได้รับอนุญาตให้ขยายตัวกล่าวด้วย

ข้อ 2 ในระหว่างเวลาที่ผู้ให้สัญญาได้รับอนุญาตให้ไปศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิการวิจัย สู่ให้สัญญาจะตั้งห้ามไว้และประพฤติปฏิบัติตามระเบียบสำนักงานที่ผู้ให้สัญญาศึกษาฝึกอบรมหรือปฏิบัติการวิจัยตลอดจนจะเบียนสำเนาหมายรัฐมนตรี จ้าด้วยการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม และดูงาน ณ ต่างประเทศ พ.ศ. 2549 และที่แก้ไขเพิ่มเติมและกฎหมาย ระเบียน ข้อบังคับ คำสั่งอื่น ๆ ที่เกี่ยวกับข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติการวิจัยและเกี่ยวกับการจ่ายเงินเดือนระหว่างลาไปศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติการวิจัย หักที่ได้ออกให้บังคับอยู่แล้วในวันท่ามสัญญานี้ และที่จะออกให้บังคับต่อไปโดยเคร่งครัด และให้ถือว่ากฎหมาย ระเบียน ข้อบังคับและคำสั่งดังกล่าวเป็นส่วนหนึ่งของสัญญาฉบับนี้

ผู้ให้สัญญาจะต้องไม่ประพฤติตนในทางเป็นปฏิปักษ์ต่อการศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติการวิจัยและจะตั้งใจศึกษา ฝึกอบรมหรือปฏิบัติการวิจัยด้วยความจริงจัง อดทน เพื่อให้สำเร็จการศึกษา ฝึกอบรมหรือปฏิบัติการวิจัยโดยเร็ว

ข้อ 3 ในกรณีที่ผู้ให้สัญญาประพฤติดสัญญาดังกล่าวในข้อ 2 หรือในกรณีที่ผู้รับสัญญาพิจารณาเห็นว่า ผู้ให้สัญญานี้อาจสำเร็จการศึกษา ฝึกอบรม หรือเสร็จสิ้นการปฏิบัติการวิจัย ได้ภายในระยะเวลาที่กำหนดตามข้อ 1 หรือการศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติการวิจัยของผู้ให้สัญญาต้องยุติลงด้วยประการใด ๆ หรือผู้รับสัญญานี้ไม่อนุญาตให้ผู้ให้สัญญาศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติการวิจัยไม่ว่ากรณีใด ๆ หรือมีความจำเป็นต้องเรียกผู้ให้สัญญาลับมาปฏิบัติงานในหน้าที่ราชการ ผู้รับสัญญามีสิทธิเพิกถอนการอนุญาตตามสัญญานี้ได้ทันทีและมีสิทธิระงับชั่วคราวและหรือเงินเดือน รวมทั้งเงินที่ทางราชการจ่ายซึ่งเหลือหรือเงินเพิ่มอื่นใดและผู้ให้สัญญาจะต้องปฏิบัติตั้งนี้

3.1 รายงานตัวกลับเข้าปฏิบัติราชการเป็นหนังสือต่อผู้รับสัญญาหรือผู้บังคับบัญชา ขั้นต้นของผู้ให้สัญญาทันที

3.2 เข้าปฏิบัติราชการในกรณี..... กระทรวง.....  
หรือกระทรวง ทบวง กรมอื่น ตามที่ผู้รับสัญญาและส่วนราชการอื่นที่เกี่ยวข้องเห็นสมควรทันทีเป็นระยะเวลาเท่ากับระยะเวลาที่ศึกษา ฝึกอบรมหรือปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศ

3.3 ในกรณีที่ผู้ให้สัญญาเคยได้รับอนุญาตให้ไปศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติการวิจัย หรือมีพันธะอยู่พันที่จะต้องปฏิบัติราชการชดใช้ตามสัญญานี้และยังปฏิบัติราชการชดใช้ไม่ครบระยะเวลาตามสัญญานี้ การปฏิบัติราชการชดใช้ตามสัญญานี้ให้เริ่มต้นนับตั้งแต่วันที่ปฏิบัติราชการชดใช้ครบกำหนดเวลาตามสัญญานี้ได้แล้ว

ความเสียหายใด ๆ อันเนื่องมาจากการที่ผู้ให้สัญญานี้ปฏิบัติตามข้อ 3.1 3.2 และ 3.3 ผู้ให้สัญญายอมรับผิดชอบใช้ทั้งสิ้น

**ข้อ 4 เมื่อผู้ให้สัญญาเสร็จหรือสำเร็จการศึกษา ฝึกอบรมหรือปฏิบัติการวิจัย ทั้งนี้ไม่ว่าจะ เสร็จหรือสำเร็จการศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติการวิจัยภายในระยะเวลาตามข้อ 1 หรือไม่ ผู้ให้สัญญา จะต้องกลับมาปฏิบัติราชการในกรม.....กรุงเทพ.....หรือ ในกรุงเทพ ทบวง กรมอื่น ตามที่ผู้รับสัญญาและส่วนราชการอื่นที่เกี่ยวข้องเห็นสมควรในทันที เป็นระยะเวลาเท่ากับระยะเวลาที่ใช้ในการศึกษา ฝึกอบรมหรือปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศ**

ในการนี้ที่ผู้ให้สัญญาเคยได้รับอนุญาตให้ไปศึกษา ฝึกอบรม ปฏิบัติการวิจัยหรือมีพันธะ ผูกพันที่จะต้องปฏิบัติราชการด้วยตามสัญญาอื่นและยังปฏิบัติราชการด้วยไม่ครบระยะเวลาตามสัญญานั้น การปฏิบัติราชการด้วยตามสัญญานี้ให้เริ่มต้นนับตั้งแต่วันที่ปฏิบัติราชการด้วยครบกำหนดเวลาตาม สัญญาเดิมแล้ว

**ข้อ 5 ในกรณีที่ผู้ให้สัญญาผิดสัญญาในข้อ 3.2 หรือข้อ 4 หรือผู้ให้สัญญาไม่กลับมาปฏิบัติ ราชการไม่ว่าด้วยเหตุใด ผู้ให้สัญญาจะต้องชดใช้เงินแก่ทางราชการ**

**5.1 กรณีผู้ให้สัญญาไปศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติการวิจัย ด้วยทุน ประจำท 1(ก) หรือทุนประจำท 1(ค) ผู้ให้สัญญาจะต้องชดใช้ทุน เงินเดือน และเงินที่ทางราชการ จ่ายซ่อมเหลือในระหว่างศึกษา ฝึกอบรมหรือปฏิบัติการวิจัย คืนให้แก่ผู้รับสัญญา นอกจากนี้ ผู้ให้ สัญญาจะต้องชดใช้เงินอิกจานวนหนึ่งเท่าของจำนวนทุน เงินเดือน และเงินที่ทางราชการจ่าย ซ่อมเหลือดังกล่าวให้เป็นเบี้ยปรับแก่ทางราชการอีกด้วย**

**5.2 กรณีผู้ให้สัญญาไปศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติการวิจัย ด้วยทุน ประจำท 1(ข) ผู้ให้สัญญาจะต้องชดใช้เงินเดือน และเงินที่ทางราชการจ่ายซ่อมเหลือในระหว่าง ศึกษา ฝึกอบรมหรือปฏิบัติการวิจัย คืนให้แก่ผู้รับสัญญา นอกจากนี้ผู้ให้สัญญาจะต้องชดใช้เงิน อิกจานวนหนึ่งเท่าของจำนวนทุน เงินเดือน และเงินที่ทางราชการจ่ายซ่อมเหลือดังกล่าวให้เป็น เบี้ยปรับแก่ทางราชการอีกด้วย**

**สำหรับส่วนที่เป็นเงินทุนที่ได้รับให้ชดใช้เป็นเบี้ยปรับรายเดือนตามจำนวนที่ กระทรวงการคลังและสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศกำหนดขึ้น โดยใช้ฐาน อัตราค่าใช้จ่ายที่สำนักงานก.พ.กำหนดสำหรับผู้ไปศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศเป็นเกณฑ์**

**5.3 กรณีผู้ให้สัญญาไปศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติการวิจัย ด้วยทุนประจำท 2 ผู้ให้สัญญาจะต้องชดใช้เงินเดือน และเงินที่ทางราชการจ่ายซ่อมเหลือในระหว่างศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติการวิจัย คืนให้แก่ผู้รับสัญญา นอกจากนี้ผู้ให้สัญญาจะต้องชดใช้เงินอิกจานวนหนึ่งเท่า ของจำนวน เงินเดือน และเงินที่ทางราชการจ่ายซ่อมเหลือดังกล่าวให้เป็นเบี้ยปรับแก่ ทางราชการอีกด้วย**

ในกรณีที่ผู้ให้สัญญากลับเข้าปฎิบัติราชการบ้างแต่ไม่ครบระยะเวลาดังกล่าวในข้อ 3.2 หรือข้อ 4 เงินที่จะขาดให้คืนและเบี้ยปรับตามวรรคหนึ่งข้างต้นจะลดลงตามส่วนของระยะเวลาที่ผู้ให้สัญญากลับเข้าปฎิบัติราชการ

ข้อ 6 เงินที่จะขาดให้คืนและเงินเบี้ยปรับตามข้อ 5 ผู้ให้สัญญาจะต้องชำระให้แก่ผู้รับสัญญา จนครบถ้วนภายในกำหนดระยะเวลา 30 (สามสิบ) วัน นับแต่วันที่ได้รับแจ้งจากผู้รับสัญญา หากผู้ให้สัญญา ไม่ชำระภายในกำหนดระยะเวลาดังกล่าวหรือชำระไม่ครบถ้วน ทั้งนี้ จะโดยความยินยอมของผู้รับสัญญา หรือไม่ก็ตาม ผู้ให้สัญญาจะต้องชำระดอกเบี้ยผิดนัดในอัตราร้อยละ 7.5 ต่อปี ของจำนวนเงินที่ยังมิได้ชำระ นับแต่วันครบกำหนดระยะเวลาดังกล่าวจนกว่าจะชำระครบถ้วน

ข้อ 7 ในกรณีที่ผู้ให้สัญญามิสามารถกลับเข้าปฎิบัติราชการหรือกลับเข้าปฎิบัติราชการ ไม่ครบกำหนดระยะเวลาตามข้อ 3.2 หรือข้อ 4 เพราะถึงแก่ความตายหรือเกี้ยงอายุราชการ ผู้ให้สัญญา มิต้องรับผิดตามความในข้อ 5 วรรคหนึ่ง หรือวรรคสอง แล้วแต่กรณี

ในระหว่างระยะเวลาที่ผู้ให้สัญญาได้รับอนุญาตให้ไปศึกษา ฝึกอบรมหรือปฏิบัติการวิจัยหรือ ในระหว่างระยะเวลาที่ผู้ให้สัญญากลับเข้าปฎิบัติราชการตามข้อ 3.2 หรือข้อ 4 ถ้าผู้ให้สัญญาประพฤติผิด วินัยอย่างร้ายแรงจนถูกลงโทษให้ออกหรือปลดออกจากราชการ ผู้ให้สัญญาจะต้องชดใช้เงินและเบี้ยปรับให้แก่ ผู้รับสัญญาเป็นจำนวนเงินทั้งหมดหรือลดลงตามส่วนเช่นเดียวกับข้อ 5 ทั้งนี้ นับแต่ผู้รับสัญญาและ กระทรวงการคลังพิจารณาเห็นว่า มีเหตุผลอันสมควรที่ผู้ให้สัญญามิได้ต้องรับผิดเพรภะถูกทางราชการไล่ออก หรือปลดออก

ในกรณีที่ผู้ให้สัญญามิสามารถกลับเข้าปฎิบัติราชการหรือกลับเข้าปฎิบัติราชการไม่ครบกำหนดระยะเวลาตามข้อ 3.2 หรือข้อ 4 เพราะถูกส่งให้ออกจากราชการหรือลาออกเนื่องจากเจ็บป่วยทุพพลภาพ เป็นคนไร้ความสามารถ เป็นบุคคลวิกฤติหรือจิตพั่นเพ้อในสมปักษ์ ก่อน ผู้ให้สัญญามิได้ต้องรับผิดตามความในข้อ 5 วรรคหนึ่ง หรือวรรคสองแล้วแต่กรณี แต่ทั้งนี้ถ้าผู้ให้สัญญาไปทำงานอื่นในระหว่างระยะเวลา 2 (สอง) ปี นับแต่วันที่ผู้ให้สัญญาจะต้องกลับเข้าปฎิบัติราชการหรือวันที่ผู้ให้สัญญาได้ออกจากราชการหรือ ลาออกด้วยเหตุดังกล่าวข้างต้น ผู้ให้สัญญายังคงต้องรับผิดชอบให้เงินและเบี้ยปรับตามข้อ 5 วรรคหนึ่ง หรือ วรรคสองแล้วแต่กรณี

ข้อ 8 ในกรณีที่ผู้ให้สัญญามีพันธะต้องชำระเงินให้แก่ผู้รับสัญญาตามสัญญานี้ ผู้ให้สัญญา ยอมให้ผู้รับสัญญาหักเงินบำนาญ และ/หรือเงินอื่นใดที่ผู้ให้สัญญาจะพึงได้รับจากทางราชการเพื่อ ชดใช้เงินที่ผู้ให้สัญญาต้องรับผิดชอบตามสัญญานี้ได้ ทั้งนี้ หากครบกำหนดระยะเวลาชำระหนี้ตามที่ระบุไว้ ในข้อ 6 แล้ว แต่ทางราชการยังมิได้ส่งจ่ายเงินบำนาญ บำนาญและ/หรือเงินอื่นใดดังกล่าวให้แก่ผู้ให้สัญญา

ผู้ให้สัญญาจะต้องรับผิดชอบให้ในส่วนของดอกเบี้ยผิดนัดที่เกิดขึ้นในอัตราเร้อยละ 7.5 ต่อปี จนกว่าจะถึงวันที่ทางราชการเบิกหักสงเงินดังกล่าวจะได้รับ

ข้อ 9 ในวันทำสัญญานี้ ผู้ให้สัญญาได้จัดให้.....

ทำสัญญาค้าประกันการปฏิบัติและความรับผิดชอบสัญญานี้ของผู้ให้สัญญาด้วยแล้ว

ในการนี้ผู้ค้าประกันถึงแก่ความตายหรือถูกศาลมีคำสั่งให้พิทักษ์ทรัพย์เด็ดขาดหรือมีคำพิพากษาให้ล้มละลาย หรือผู้รับสัญญาเห็นสมควรให้ผู้ให้สัญญาเปลี่ยนผู้ค้าประกัน ผู้ให้สัญญาจะต้องจัดให้มีผู้ค้าประกันรายใหม่มาทำสัญญาค้าประกันแทนภายในกำหนด 30 (สามสิบ) วัน นับแต่วันที่ผู้ค้าประกันเดินถึงแก่ความตายหรือถูกศาลมีคำสั่งพิทักษ์ทรัพย์เด็ดขาดหรือมีคำพิพากษาให้ล้มละลาย หรือวันที่ผู้ให้สัญญาได้รับแจ้งจากผู้รับสัญญาให้เปลี่ยนผู้ค้าประกันแล้วแต่กรณี ถ้าผู้ให้สัญญาไม่สามารถจัดให้มีผู้ค้าประกันรายใหม่มาทำสัญญาค้าประกันแทนภายในกำหนดดังกล่าว ผู้รับสัญญามีสิทธิเพิกถอนการอนุญาตตามสัญญานี้ได้ เว้นแต่ผู้รับสัญญาตั้งคณะกรรมการขึ้นตรวจสอบแล้วเห็นว่าผู้ให้สัญญาเป็นผู้มีศักยภาพสูงยิ่งในการศึกษาจะอนุมัติให้ผู้ให้สัญญาศึกษา ฝึกอบรมหรือปฏิบัติการวิจัยโดยไม่มีผู้ค้าประกันก็ได้

สัญญานี้ทำขึ้นสองฉบับ มีข้อความถูกต้องตรงกัน คู่สัญญาได้อ่านและเข้าใจข้อความในสัญญานี้โดยละเอียดตลอดแล้ว จึงได้ลงลายมือชื่อไว้เป็นสำคัญต่อหน้าพยานและคู่สัญญาต่างยืนยอมไว้ฝ่ายละฉบับ

ลงชื่อ ..... ผู้ให้สัญญา  
(.....)

ลงชื่อ ..... ผู้รับสัญญา  
(.....)

ลงชื่อ ..... พยาน  
(.....)

ลงชื่อ ..... พยาน  
(.....)

ข้าพเจ้า..... คู่สมรสของ.....  
..... บินยอมให้..... ทำสัญญาฉบับนี้ได้

ลงชื่อ ..... ผู้ให้ความยินยอม  
(.....)

ลงชื่อ ..... พยาน  
(.....)

ลงชื่อ ..... พยาน  
(.....)

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าไม่มีคู่สมรส (เป็นสามี/คู่สมรสตาย/หย่า) ในขณะที่ทำสัญญานี้

ลงชื่อ ..... ผู้ให้สัญญา  
(.....)